

PALLUAU

sur Indre

— flore des chemins ruraux —



**MON HERBIER
CHÂTILLONNAIS**

Avec ce guide, cultivez votre savoir des plantes locales tout en vous ressourçant dans les différents espaces verts du Châtillonnais en Berry !

Vous pouvez retrouver et télécharger tous nos dépliants sur notre site internet:

berry-touraine-valdeloire.com

~~~ PA13 Mars 2024 ~~~

# Avertissement

Ce dépliant est un recueil d'observations et n'a pas vocation à être un inventaire botanique: les critères d'esthétique, de rareté ou d'invasibilité n'entrent pas en considération, un pissenlit a autant sa place qu'une spirée de Canton.

Il permet au promeneur de trouver le nom des plantes d'un lieu en fonction d'une période donnée et d'une couleur (cf. calendrier de floraison).

Pour obtenir des détails sur les espèces présentées le lecteur pourra, muni du nom latin de la plante, se reporter (notamment) aux sites:

- le réseau des botanistes francophones: [tela-botanica.org](http://tela-botanica.org)
- Obs'Indre, géré par l'association Indre Nature: [obsindre.net](http://obsindre.net)

ou aux très nombreux ouvrages traitant de botanique

Les photos utilisées sont © Franck LEJARD.

Elles ont toutes été prises dans les communes du Châtillonnais en Berry: Arpheuilles, Châtillon-sur-Indre, Cléré-du-bois, Fléré-la-rivière, Clion-sur-Indre, Le Tranger, Murs, Palluau-sur-Indre, Saint-Cyran-du-Jambot, Saint-Médard.

Les fonds de cartes topographiques utilisés sont © les contributeurs d'OpenStreetMap, sous la licence ODbL (Open Database License).



# La promenade

Cette promenade qui commence dans le bourg, puis longe les anciennes caves d'un coteau en tuffeau, vous emmène sur le plateau au dessus du village et vous permet de découvrir un magnifique panorama sur la vallée de l'Indre.

C'est parti pour un parcours de 3,3 km.

Garez-vous devant l'Office de Tourisme, au niveau de l'église.

Suivez la rue Haute jusqu'à atteindre la rue des Caves.

Remontez la rue des Caves, puis empruntez le chemin de randonnée (Sentier du Pays de Valençais) jusqu'à atteindre la D17.

Traversez le D17, et prenez le chemin qui mène au lieu-dit «La Touche».

Au lieu-dit «La Touche», suivez la route goudronnée, jusqu'à atteindre la D15.

Prenez la D15 jusqu'à l'entrée de Palluau.

Traversez la D17 et suivre la direction «Office de Tourisme» jusqu'au point de stationnement.

## Suivez le tracé GPS sur google-maps\*

1) Scannez ce code avec votre smartphone\*



ou utilisez ce lien  
[otc36700.fr/56aa](https://otc36700.fr/56aa)

2) Masquez la légende



3) Activez le positionnement GPS

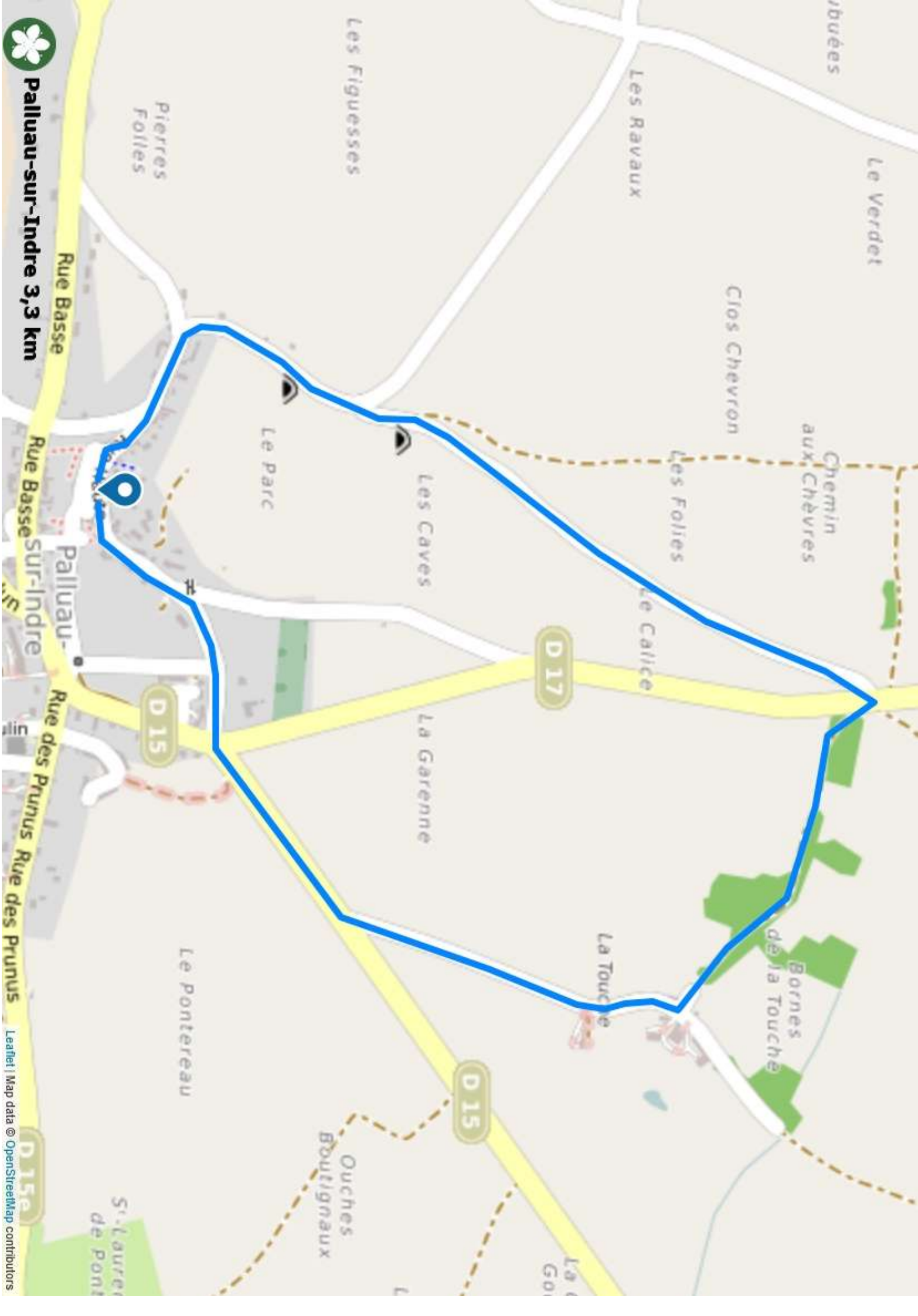


\* pour l'utiliser cette fonction, vous devez avoir un compte google sur votre smartphone.

\*\* éventuellement, il vous sera proposé d'ouvrir un lien, avec une application: ouvrez ce lien avec CHROME ou MAPS.



Palluau-sur-Indre 3,3 km



# Présentation des plantes

---

Nom vernaculaire de la plante

Autre nom vernaculaire

*Nom latin, en italique*

**Famille, en caractères gras**



Nom anglais



Période de floraison et couleur de la fleur



Plante faisant partie de la Flore Vasculaire du Centre Val de Loire

Les statuts d'indigénat, les indices de rareté, et les statuts de protection proviennent du catalogue du Conservatoire Botanique National du Bassin Parisien <https://cbnbp.mnhn.fr/cbnp>

Les données de floraison, couleur et chorologie proviennent du fichier baseflor (© Philippe Julve, Licence CC-BY-SA) et de différentes Flores.



Plante exogène



# Le nom des plantes

Les plantes ont un nom latin et un nom français (le nom vernaculaire) et appartiennent à une famille. Le *Nom latin* est unique pour une plante, il est toujours écrit en *italique* et il est composé de deux éléments: le Genre et l'espèce.

Même si, avec un peu d'habitude, le nom latin est un bon indicateur : arvensis «des champs», sylvestris «des bois», japonica «du japon», il faut admettre que nombre de noms restent particulièrement abstraits, même pour un latiniste (Taraxacum, Ornithogalum, Alopecurus, ...).

Le nom français ne suit pas la logique binominale, et malheureusement une plante peut avoir des noms différents suivant la province, ou un même nom peut désigner plusieurs plantes (l'herbe aux charpentiers vaut pour l'Achillée mille-feuille et la Brunelle commune), donc il n'est pas possible d'en faire une clef de classement fiable.

Cependant c'est un nom qui est souvent imagé, qui raconte une histoire ou un usage et sera par conséquent plus facilement mémorisable : le genêt à balai servait à fabriquer ... des balais, la dame d'onze heures s'ouvre en fin de matinée, la sauge des bois ... pousse dans ... les bois, les herbes, qu'elles soient «de saint-jean», «de saint-jacques», «aux verrues», «aux sorcières», ... sont probablement les plus évocatrices de notre patrimoine et donnent souvent envie de chercher plus loin.

La liste des plantes de ce dépliant présentera donc les deux noms: le nom vernaculaire pour son côté imagé et mnémonique, le nom latin pour son caractère encyclopédique, et sera classée par nom vernaculaire.



La **famille**, quant à elle, est un indicateur de caractéristiques :

- les **Brassicaceae** ont une inflorescence en grappe (Alliaire, Moutarde des champs, Cardamine de prés, ...),
- les **Fabaceae** ont des fruits en gousse (Arbre de Judée, Acacia, Ajonc, Lotier, Luzerne, Trèfle...).

Illustration: fleurs de **Lamiaceae**

Achillée à feuilles de fougère

*Achillea filipendulina*

**Asteraceae**

🦋 Juin-Octobre, Jaune

🏠 Cultivé ou planté

✦ introduit (caucase)

🇬🇧 Fern-leaf Yarrow



Ailante

Ailante glanduleux

*Ailanthus altissima*

**Simaroubaceae**

🦋 Juin-Juillet, Vert jaunâtre à rougeâtre

🏠 Sténonaturalisé Rare

✦ introduit (asie orient.)

🇬🇧 Tree-of-Heaven



Arbre à perruque

*Cotinus coggygria*

**Anacardiaceae**

🦋 Mai-Juin, Jaune

🏠 Cultivé ou planté

✦ méditerranéen

🇬🇧 Smoke-tree



Aubépine à un style

Epine noire

*Crataegus monogyna*

**Rosaceae**

🦋 Avril-Juin, Blanc

🏠 Indigène Extrêmement commun

🇬🇧 Hawthorn





**Bignone**

Jasmin de virginie

*Campsis radicans*

**Bignoniaceae**

🦋 Août-Octobre, Rouge

✦ introduit (amér. du nord or.)

🇬🇧 Trumpet-creeper



**Buddleja du père david**

Arbre à papillon

*Buddleja davidii*

**Scrophulariaceae**

🦋 Juin-Octobre, Bleu

📌 Sténonaturalisé Très rare

✦ introduit (himalaya)

🇬🇧 Butterfly-bush



**Buglosse d'italie**

*Anchusa italica*

**Boraginaceae**

🦋 Mai-Août, Bleu, rose

📌 Indigène Extrêmement rare

🇬🇧 Garden Anchusa



**Capselle bourse-à-pasteur**

*Capsella bursa-pastoris*

**Brassicaceae**

🦋 Mars-Décembre, Blanc

📌 Indigène Extrêmement commun

🇬🇧 Shepherd's-purse



Centranthe rouge

*Centranthus ruber*

Caprifoliaceae

✿ Mai-Septembre, Blanc, rose

🏴‍☠️ Cultivé ou planté

✦ méditerranéen-atlantique

🇬🇧 Red Valerian



Chardon marie

*Silybum marianum*

Asteraceae

✿ Juin-Août, Rose

🏴‍☠️ Sténonaturalisé Très rare

✦ méditerranéen(eury)

🇬🇧 Milk Thistle



Charme commun

*Carpinus betulus*

Betulaceae

✿ Avril-Mai, Jaune

🏴‍☠️ Indigène Extrêmement commun

🇬🇧 Hornbeam



Chêne pédonculé

*Quercus robur*

Fagaceae

✿ Avril-Mai, Jaune

🏴‍☠️ Indigène Extrêmement commun


🇬🇧 Pedunculate Oak




Clématite des haies

*Clematis vitalba*

**Ranunculaceae**

 Juin-Août, Blanc

 Indigène Très commun


 Traveller's-joy




Coquelicot

*Papaver rhoeas*

**Papaveraceae**

 Mai-Juillet, Rose

 Indigène Très commun


 Common Poppy




Cornouiller sanguin

*Cornus sanguinea*

**Cornaceae**

 Mai-Juin, Blanc

 Indigène Extrêmement commun

 Dogwood



Coronille changeante

*Coronilla varia*

**Fabaceae**

 Mai-Août, Bleu, blanc, rose

 Indigène Assez rare





 Crown Vetch



Cyclamen à feuilles de lierre

*Cyclamen hederifolium*

**Primulaceae**

-  Août-Novembre, Rose
-  Sténonaturalisé Très rare
-  européen méridional
-  Sowbread







Cymbalaire

Ruine de rome

*Cymbalaria muralis*

**Plantaginaceae**




-  Mai-Octobre, Bleu
-  Eurynaturalisé Assez rare
-  européen méridional
-  Ivy-leaved Toadflax



Epilobe à tige carrée

*Epilobium tetragonum*

**Onagraceae**




-  Juin-Septembre, Rose
-  Indigène Très commun
-  Square-stalked Willowherb



Erable champêtre

*Acer campestre*

**Sapindaceae**

-  Mai, Vert
-  Indigène Très commun
-  Field Maple



Erable plane  
*Acer platanoides*  
**Sapindaceae**

- 🦋 Avril-Mai, Jaune
- 📏 Eurynaturalisé Assez rare
- 🌍 européen
- 🇬🇧 Norway Maple



Erodium à feuilles de cigue  
Bec de grue  
*Erodium cicutarium*  
**Geraniaceae**

- 🦋 Mars-Octobre, Rose
- 📏 Indigène Très commun
- 🇬🇧 Common Stork's-bill



Euphorbe réveil matin  
*Euphorbia helioscopia*  
**Euphorbiaceae**

- 🦋 Avril-Novembre, Jaune
- 📏 Indigène Commun
- 🇬🇧 Sun Spurge




Forsythia  
*Forsythia viridissima*  
**Oleaceae**


- 🦋 Mars-Avril, Jaune
- 🌍 asie (est)



Gaillet croissette  
*Cruciata laevipes*

**Rubiaceae**

 Avril-Juin, Jaune

 Indigène Très commun


 Crosswort



Gaillet gratteron  
*Galium aparine*

**Rubiaceae**

 Juin-Octobre, Blanc


 Indigène Extrêmement commun


 Cleavers



Genêt à balai  
*Cytisus scoparius*

**Fabaceae**

 Avril-Juillet, Jaune

 Indigène Extrêmement commun

 Broom



Grande bardane  
*Arctium lappa*

**Asteraceae**

 Juillet-Août, Rose

 Indigène Assez commun



Grande chélide

Herbe à la verrue

*Chelidonium majus*

**Papaveraceae**

🦋 Mai-Septembre, Jaune

🌿 Indigène Commun

🇬🇧 Greater Celandine



Géranium découpé

*Geranium dissectum*

**Geraniaceae**

🦋 Mai-Août, Rose

🌿 Indigène Extrêmement commun

🇬🇧 Cut-leaved Crane's-bill



Herbe à robert

*Geranium robertianum*

**Geraniaceae**

🦋 Avril-Septembre, Rose

🌿 Indigène Extrêmement commun

🇬🇧 Herb-Robert



Knautie des champs

*Knautia arvensis*

**Caprifoliaceae**

🦋 Juin-Août, Rose

🌿 Indigène Commun

🇬🇧 Field Scabious



Laitue scariole

*Lactuca serriola*

**Asteraceae**

🦋 Juillet-Août, Jaune

🕒 Indigène Très commun

🇬🇧 Prickly Lettuce



Lierre terrestre

*Glechoma hederacea*

**Lamiaceae**

🦋 Mars-Mai, Bleu

🕒 Indigène Extrêmement commun

🇬🇧 Ground-ivy



Liseron des champs

*Convolvulus arvensis*

**Convolvulaceae**

🦋 Mai-Octobre, Blanc, rose

🕒 Indigène Extrêmement commun

🇬🇧 Field Bindweed



Mercuriale annuelle

*Mercurialis annua*

**Euphorbiaceae**

🦋 Avril-Novembre, Vert

🕒 Indigène Très commun

🇬🇧 Annual Mercury





Molène lychnide  
*Verbascum pulverulentum*  
Scrophulariaceae

🦋 Juin-Septembre, Jaune

🕒 Indigène Rare

🇬🇧 Hoary Mullein



Mouron bleu  
*Lysimachia foemina*  
Primulaceae

🦋 Mai-Novembre, Bleu

🕒 Indigène Assez rare

🇬🇧 Blue Pimpernel



Mouron rouge  
*Lysimachia arvensis*  
Primulaceae

🦋 Mai-Novembre, Rose

🕒 Indigène Extrêmement commun



Moutarde des champs  
*Sinapis arvensis*  
Brassicaceae

🦋 Mai-Septembre, Jaune

🕒 Indigène Commun


🇬🇧 Charlock



Muscari à toupet

*Muscari comosum*

**Asparagaceae**

 Avril-Juillet, Bleu

 Indigène Assez commun


 Tassel Hyacinth



Myosotis des champs

*Myosotis arvensis*

**Boraginaceae**

 Avril-Octobre, Bleu, rose

 Indigène Très commun

 Field Forget-me-not



Mélisse officinale

*Melissa officinalis*

**Lamiaceae**

 Juin-Septembre, Blanc

 Sténonaturalisé Rare

 européen méridional

 Balm




Noisetier

Coudrier

*Corylus avellana*

**Betulaceae**

 Janvier-Mars, Jaune

 Indigène Extrêmement commun

 Hazel



Oeil-de-perdrix  
*Lychnis flos-cuculi*  
**Caryophyllaceae**

🦋 Mai-Juillet, Rose  
🕒 Indigène Commun



Orchis bouc  
*Himantoglossum hircinum*  
**Orchidaceae**

🦋 Mai-Juillet, Blanc  
🕒 Indigène Assez commun  
🇬🇧 Lizard Orchid



Origan commun  
*Origanum vulgare*  
**Lamiaceae**

🦋 Juin-Septembre, Rose  
🕒 Indigène Commun  
🇬🇧 Wild Marjoram



Orme champêtre  
*Ulmus minor*  
**Ulmaceae**

🦋 Mars-Avril, Rose  
🕒 Indigène Extrêmement commun  
🇬🇧 Small-leaved Elm, Jersey Elm, English Elm



Ornithogale des pyrénées

Aspergette

*Loncomelos pyrenaicus*

Asparagaceae

🦋 Mai-Juillet, Blanc

📏 Indigène Assez commun

🇬🇧 Spiked Star-of-Bethlehem



Panais cultivé

*Pastinaca sativa*

Apiaceae

🦋 Juillet-Septembre, Jaune

📏 Indigène Commun

🇬🇧 Wild Parsnip



Pariétaire des murs

Pariétaire de judée

*Parietaria judaica*

Urticaceae

🦋 Juin-Octobre, Vert

📏 Indigène Rare

🇬🇧 Pellitory-of-the-wall



Patte d'ours

Berce commune

*Heracleum sphondylium*

Apiaceae

🦋 Juin-Septembre, Blanc

📏 Indigène Extrêmement commun

commun

🇬🇧 Hogweed



Pavot de californie  
*Eschscholzia californica*

**Papaveraceae**

- 🦋 Juin-Octobre, Orange
- 🌱 Cultivé ou planté
- 🌍 introduit (amér. du nord occ.)
- 🇬🇧 Californian Poppy



Prunier domestique  
*Prunus domestica*

**Rosaceae**

- 🦋 Mars-Avril, Blanc
- 🌱 Cultivé ou planté
- 🌍 eurasiatique tempéré



Rubéole des champs  
*Sherardia arvensis*

**Rubiaceae**

- 🦋 Avril-Septembre, Bleu
- 🌱 Indigène Assez commun
- 🇬🇧 Field Madder



Saponaire officinale  
Savonnière

*Saponaria officinalis*

**Caryophyllaceae**

- 🦋 Juin-Septembre, Rose
- 🌱 Indigène Assez rare
- 🇬🇧 Soapwort



Sauge des prés  
*Salvia pratensis*

**Lamiaceae**

🦋 Mai-Juillet, Bleu

🏴󠁧󠁢󠁥󠁮󠁧󠁿 Indigène Assez commun

🇬🇧 Meadow Clary



Savonnier de chine  
*Koelreuteria paniculata*

**Sapindaceae**

🦋 Juillet-Août, Jaune

🌐 introduit (asie orient.)

🇬🇧 Pride-of-India



Silène enflé

*Silene vulgaris*

**Caryophyllaceae**

🦋 Avril-Août, Blanc

🏴󠁧󠁢󠁥󠁮󠁧󠁿 Indigène Assez commun

🇬🇧 Bladder Campion



Stellaire holostée

*Stellaria holostea*

**Caryophyllaceae**

🦋 Avril-Juin, Blanc

🏴󠁧󠁢󠁥󠁮󠁧󠁿 Indigène Très commun

🇬🇧 Greater Stitchwort



Sumac hérissé

*Rhus typhina*

Anacardiaceae

🦋 Juillet-Septembre, Blanc

🌿 Cultivé ou planté

🌍 introduit (amér. du nord occ.)

🇬🇧 Stag's-horn Sumach



Sureau noir

*Sambucus nigra*

Viburnaceae

🦋 Juin-Septembre, Blanc

🌿 Indigène Extrêmement commun

🇬🇧 Elder



Tamier commun

*Dioscorea communis*

Dioscoreaceae

🦋 Mars-Juillet, Vert

🌿 Indigène Très commun

🇬🇧 Black Bryony



Troène commun

*Ligustrum vulgare*

Oleaceae

🦋 Mai-Juillet, Blanc

🌿 Indigène Extrêmement commun

🇬🇧 Wild Privet



Vesce des haies

*Vicia sepium*

**Fabaceae**

🦋 Mai-Septembre, Bleu

📍 Indigène Commun

🇬🇧 Bush Vetch



16/05/2021



09/05/2022

Viorne obier

Viorne aquatique

*Viburnum opulus*

**Viburnaceae**

🦋 Mai-Juin, Blanc

📍 Indigène Assez commun

🇬🇧 Guelder-rose



03/05/2021



28/09/2023

Véronique de perse

*Veronica persica*

**Plantaginaceae**

🦋 Mars-Octobre, Bleu

📍 Eurynaturalisé Extrêmement commun

🌐 cosmopolite

🇬🇧 Common Field-speedwell



21/06/2022



22/08/2020

Véronique petit chêne

*Veronica chamaedrys*

**Plantaginaceae**

🦋 Avril-Juillet, Bleu

📍 Indigène Extrêmement commun

🇬🇧 Germander Speedwell



27/04/2021



27/03/2022



Weigelia

*Weigela florida*

Caprifoliaceae

🦋 Juillet-Août, Rose

✦ nord-est de la chine, corée,  
japon

🇬🇧 Weigela



# Calendrier de floraison

## Janvier-Mars

Noisetier 

## Mars-Avril

Forsythia 


Prunier domestique 

Orme champêtre 

## Mars-Mai


Lierre terrestre 

## Mars-Juillet


Tamier commun 

## Mars-Octobre

Erodium à feuilles de cigue 

Véronique de perse 

## Mars-Décembre

Capselle bourse-à-pasteur 


## Avril-Mai

Erable plane 


Charme commun 

Chêne pédonculé 


## Avril-Juin


Aubépine à un style 

Gaillet croisette 

Stellaire holostée 

## Avril-Juillet

Genêt à balai 

Muscari à toupet 

Véronique petit chêne 

## Avril-Août

Silène enflé 

## Avril-Septembre

Herbe à robert 


Rubéole des champs 

## Avril-Octobre

Myosotis des champs 

## Avril-Novembre


Euphorbe réveil matin 

Mercuriale annuelle 

## Mai

Erable champêtre 

## Mai-Juin

Cornouiller sanguin 


Arbre à perruque 

Viorne obier 


## Mai-Juillet


Orchis bouc 

Troène commun 

Ornithogale des pyrénées 


Oeil-de-perdrix 

Coquelicot 

Sauge des prés 

## Mai-Août


Buglosse d'italie 

Coronille changeante 





Géranium découpé 

## Mai-Septembre


Centranthe rouge 


Grande chélidoine 

Moutarde des champs 


Vesce des haies 


## Mai-Octobre

Liseron des champs 

Cymbalaire 

## Mai-Novembre

Mouron rouge 


Mouron bleu 


## Juin-Juillet

Ailante 


## Juin-Août


Clématite des haies 

Knautie des champs 

Chardon marie 


## Juin-Septembre

Epilobe à tige carrée 

Patte d'ours 

Mélisse officinale 

Origan commun 

Sureau noir 

Saponaire officinale 

Molène lychnide 

## Juin-Octobre

Achillée à feuilles de fougère



Buddleja du père david 

Pavot de californie 

Gaillet gratteron 

Pariétaire des murs 

## Juillet-Août

Grande bardane 

Savonnier de chine 

Laitue scariole 

Weigelia 

## Juillet-Septembre

Panais cultivé 

Sumac hérissé 

## Août-Octobre

Bignone 

## Août-Novembre

Cyclamen à feuilles de lierre 





# OFFICE DE TOURISME DU CHÂTILLONNAIS EN BERRY

## Bureau d'accueil de Châtillon-sur-Indre

5 place du Vieux Châteaux  
36700 Châtillon-sur-Indre  
+33(0) 2 54 38 74 19  
chatillon.tourisme@orange.fr

## Bureau d'accueil de Palluau-sur-Indre

19 place Frontenac  
36500 Palluau-sur-Indre  
+33(0) 2 54 37 98 09  
palluau.tourisme@orange.fr